
" GLÜCK IST KEIN ZUFALL - PERSÖNLICHKEITSSCHULUNG "

Wie bringe ich mehr Lebensqualität in meinen Alltag ? Wie entfalte ich meine Persönlichkeit und wie erreiche ich meine Ziele ? Was bewirken meine Gedanken ?

Referentin : Dr. Elisabeth Beletz
Dipl. Lebenslehrerin und
Mentaltrainerin

DONNERSTAG , 15. Jänner 18:30 - 21:00 Uhr
GH. BADER in Deutsch Goritz

Kursbeitrag : 10 Euro

Anmeldung bitte s o f o r t bei Pepi F. und Team!

XX

" SCHLAGFERTIGKEIT - NIE WIEDER SPRACHLOS ! "

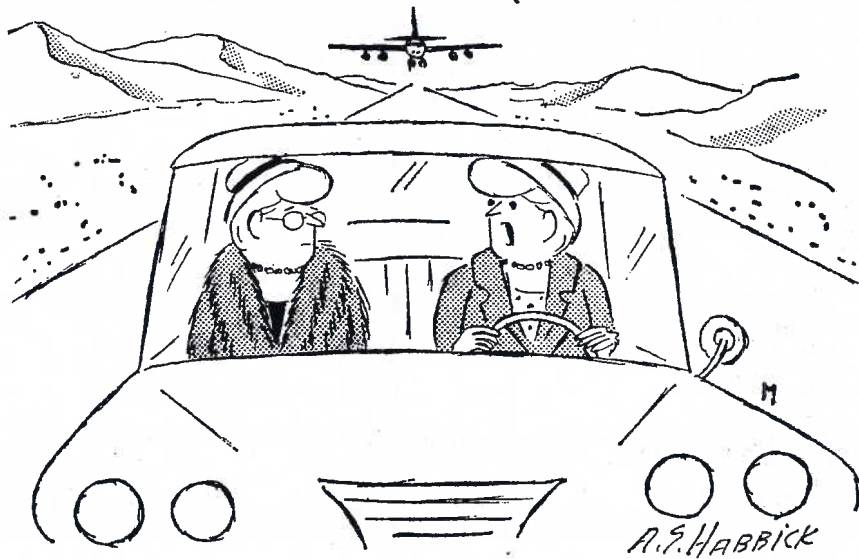
Schlagfertig und höflich sein , immer ein Vorteil im Umgang mit anderen , sei es beruflich oder privat .
Reagieren Sie richtig auf Äußerungen der Mitmenschen, lernen Sie Argumentationsvarianten , lockeren Schlagabtausch , Gestik, Mimik und Körperhaltung ,

Referent : Ing. Johann Baumgartner
Kommunikationstrainer , Er =
wachsenenbildner , UNTER

MITTWOCH , 28. Jänner 18:30 - 21:30 Uhr
GH. MAUKO in Oberrakitsch
Kursbeitrag : 8 Euro

Wir wünschen einen guten Start ins Jahr
2009!

(wenn auch nicht unbedingt so!!)



»Ich verstehe das nicht. So eine herrliche Straße – und keine Autos!«

28. Jänner

706. Siebinger Spiegel 2009

Wetterregel:

Januar ganz ohne Schnee
tut Bäumen, Bergen, Tälern weh.

Weisheit:

Wer immer die Wahrheit sagt, kann sich ein schlechtes
Gedächtnis leisten. (Theodor Heuss)

Namenstage:

Thomas von Aquin, Karl, Irmund, Manfred, Karoline Barbara, Josef.

Weisheit:

Den Wind kann man nicht verbieten. Aber man kann
Mühlen bauen. (Aus Holland)

Lustig war's beim Eislaufen in Leibnitz !!



Sehr erfolgreich sind auch heuer wieder die Siebinger Jäger bei der Bejagung des Schwarzwildes ! In den letzten Monaten wurden 9 Wildschweine erlegt. Ein ganz wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Kulturen .



SÄNGERRUNDE SIEBING : Keine Änderungen ergab die Neuwahl des Vorstandes bei der Jahresversammlung 2009 ! Obmann : Anton List Obmannstv.: Josef Tropper
Schriftführer : Anneliese List Kassier : Hedwig Friedl
Chorleiterinnen : Frieda Tropper und Christa Ploder

Einladung:

Freitag, 30. 1. 20⁰⁰Uhr Sängersheim Siebing

**Vorstellung des Projekts „INFOTAFEL Siebing“
anschl. Multimediavortrag von Herrn Absenger Alois aus St. Peter:**

Faszinierende Vogelwelt

und

**Landschafts -
Impressionen -
Südsteiermark**



Eintritt: FREIwillige Spende für die Multimediashow

Lernen am Bauernhof – Schule am Bauernhof

Die Milch kommt aus dem Supermarkt, Äpfel wachsen im Regal und Eier in der Papierschachtel.

Um Kinder vor solchen Missverständnissen zu bewahren ist es besonders wichtig, bereits im Kindergarten und in der Schule Aufklärungsarbeit zu leisten.

Sie als Bäuerin oder Bauer können die Lehrer und vor allem die Kinder bestmöglich dabei unterstützen und begleiten.

Bei einem 6-tägigen Zertifikatslehrgang erfahren Sie alles Nötige, angefangen vom Marketingplan über Sicherheit für Kinder am Bauernhof bis hin zu interessanten Spielen und Methoden, um Kindern den Lebensraum Bauernhof näher zu bringen. In den Einheiten erstellen Sie Ihr ganz persönliches Konzept für Ihren Bauernhof. Sie sind nach Absolvierung des Lehrganges berechtigt, das „Schule am Bauernhof“-Logo zu führen und werden in die Homepage mit aufgenommen.

Starttermin: 1. Modul

1. Tag: 4. Februar 2009

Allgemeine Informationen, Rechtliches, SVB
Sicherheit

2. Tag: 5. Februar 2009

Kommunikation und Rhetorik

Dauer: 48 Stunden, das sind 6 Tage

Kosten: 150 €

Anmeldungen bitte beim Ortsbäuerinnen – Team !!



Gasthof-Restaurant Siebinger Hof

8481 Siebing/Sasstal 15

Tel.: 03472/8215

Mi.-So. ab 10⁰⁰Uhr

durchgehend warme Küche

ab 23.1.

Siebinger Wollschwein

trifft



Weinburger Karpfen

täglich frischer, grätenfreier
Karpfen und Spezialitäten von
Oberlist's Wollschweinen!
Traditionell bis Innovativ!



*»Hättest du nur nicht versucht, in französischer Sprache
zu bestellen!«*



DORFGEMEINSCHAFT SIEBING

**Wir laden a l l e zum Faschingstrubel der
Dorfgemeinschaft ins Sängerheim ein !**

Eine besondere Bitte ergeht auch wieder an unsere Musikanten . Ohne Euch ist's ja be = kanntlich nur der halbe Spaß !!! DANKE !!!!!!!

Sammeln der Masken (und auch der Nicht = Maskierten !) bei der Volksschule !

Um ca. 14:00 geht's dann mit Musik und Trara los zum Sängerheim , wo wir den Ausklang des heurigen Faschings feiern !!!



Samstag , 21. Februar :

> Tanz im Fasching mit K2 <
Sängerheim

XX



Siebinger Dorfschnapsen 2009

1. Platz : Kainz Fritz sen.
2. Platz: Hötzl Seppi
3. Platz: Scheucher Johann
4. Platz: Gsell Gernot

Beste Dame: Keimel Sandra



Beim

> TAG DER LANDJUGEND <
in der Schwarzhalle wurde die
OG. LJ Mettersdorf – Siebing
im Rahmen der Verleihung des
GOLDENEN PANTHERS
für ihr Projekt

**> Kinderbetreuung
am Heiligen Abend <**
mit der

BRONZE MEDAILLE

ausgezeichnet !

Mit berechtigter Freude nahmen
Christine List und Matthias List
diese verdiente Anerkennung
entgegen !

Wir gratulieren !



Unsere Pfarrgemeinderätin informiert :

Freitag , 27. Februar : KREUZWEG , Beginn : 14:00 Uhr
(dann in der Fastenzeit jeden Freitag !)

XX

Unser Ortsbäuerinnen – Team informiert :

Auf die nachstehend angeführten Kurse , bzw. Seminare wird aufmerksam gemacht und zur Teilnahme eingeladen .

Die Anmeldungen mögen bitte rasch beim Team erfolgen !!

> SAROSSA – Kren in aller Munde <

Wie man Kren , der bekanntlich die Widerstandskraft stärkt und ua. vor Erkältungen schützt , öfter auf den Tisch zaubert , kann Mann und Frau an diesem Abend erfahren !

Mittwoch , 25. Februar , 17:00 – 21:00 Uhr

Landw. Fachschule Halbenrain

Seminarleiterin : Gabi Radl

Kosten : 12 € + zusätzl. Lebensmittel

XX

> JOB - FOOD– gut ernährt durch den Berufsalltag <

Tipps für ausgewogene Ernährung im stressigen Berufsalltag . Teile des Vortrags sind Tipps für den Einkauf in der Mittagspause , Vorbereitung von Speisen und hilfreichen Vorräten , Trinkmanagement !!!!

Donnerstag , 5. März , 18:30 – 21:00 Uhr

Bezirksskammer Radkersburg in Bad Radkersburg

Referentin : Mag. Nicole Zöhrer , Diätologin

Kosten : 3 € / Person

XX

> Glasperlendrehen für Anfänger <

In diesem Workshop wird das Perlenwickeln auf einem Eingasbrenner erlernt und man taucht in die faszinierende Welt der Glasperlen ein !

In praktischer Arbeit lernt man die Eigenschaften des flüssigen Glases kennen , schon nach den ersten Übungen bekommt man ein Gefühl für das Zusammenspiel von Feuer und Glas !

(an einem Dienstag und Mittwoch in MURECK

am Nachmittag oder am Abend)

Dauer des Kurses : 4 Stunden

Kursleiterin : Anneliese Greiner

Kosten : 30 € inkl. Material

Um nebenstehende Veröffentlichung wurde gebeten .
Der SPIEGEL freut sich und dankt !!

Was wäre Siebung ohne den Spiegel....

Ein herzliches Dankeschön an Herrn

OSR. Dietmar Zitek von der ganzen Dorfbewohner

für die Gestaltung des von allen sehr gern
gelesenen informativen Spiegels. DANKE !!

Pepi mit Team

Notwehr
Lehrer:
Schüler:

Na, Peter, was verstehst du unter Notwehr?
Na, wenn ich mein Zeugnis selbst unter-
schreibe.



25. März

708. Siebinger Spiegel 2009

Mariä Verkündigung

Eines der ältesten Marienfeste, seit Mitte des 6. Jahrhunderts gefeiert, ist das heutige Fest »Verkündigung des Herrn«, volkstümlich »Mariä Verkündigung« – neun Monate vor der Geburt Christi. An diesem Tag soll der Engel Gabriel Maria das Kommen des Erlösers angekündigt haben.

Besonders willkommen heißen wurden die Schwalben: »An Mariä Verkündigung kommen die Schwalben wiederum.«

Wetterregel:

Ist Mariä schön und hell,
kommt viel Obst auf alle Fäll.
Schöner Verkündigungsmorgen
befreit von vielen Sorgen.

Weisheit:

Der Held zeigt wohl seine Narben,
aber nur der Bettler seine Wunden.

(Jean Paul)



Namenstage:

Annunziata (Verkündigung), Nuncia, Ancilla (die Magd des Herrn), Prokop, Jutta.

Dorfkapelle :

Beim Begräbnis von Frau **Maria Tropper** wurde statt Kranz – und Blumenspenden der Betrag von **655 , 45** Euro für Belange unserer Dorfkapelle gegeben ! Ein inniges **Vergelt's Gott** dafür !

Information vom Ortsbäuerinnen – Team :

Sensorische Bewertung von Speck und Raritäten

Inhalte: Einführung in die Sensorik (Geruchs- und Geschmacksübungen), Erklärung der Beurteilungskriterien – Prüfschema, Ablauf der Prämierung, Praktische Verkostung: Beurteilung von Speck und Raritäten.

Referenten: Franz Fink (Fleischermeister)
Renate Edegger

Termin: April / Mai 2009

Ort: Seminarraum der LFS Alt Grottenhof,
Krottendorfer Straße 110, 8052 Graz

Kosten: 30 €/Betrieb (25 € für „Gutes vom Bauernhof-Betriebe“)



Einladung zur Bäuerinnenlehrfahrt 2009

Termin : 14. Mai

Kosten : 28 Euro (inkl. Führungen und Verkostungen)

Anmeldungen bitte sofort beim Team !

Programm :	Ca. 6 Uhr	Sammeln im Bezirk (Zustieg in den Regionen, Frühstück im Bus)
	7.30 Uhr	Steirerkraft Naturprodukte GmbH; Führung und Verkostung
	10.10 Uhr	KWL Textil GmbH; Lodenherstellung; Führung und Einkaufsmöglichkeit
	12.10 Uhr	Mittagessen beim Ramswirt
	13.40 Uhr	Ramswirt, Führung (Rinderbetrieb, Pension...) und Verkostung im Bauernladen
	15 Uhr	Althammerhof in Schottwien, Führung (Bergschafhaltung, Ferienwohnungen) und Verkostung (Bauernladen und Mostheuriger)
	Ca. 19 Uhr	Buschenschank Gießauf-Nell (Klöch) bzw. Weiß (Hürth)
	Ca. 21 Uhr	Rückkunft

Auf gemeinsame Stunden freut sich im Namen des Teams Eure

Repi Friedl



Osterwerkstatt für Kinder ab 4 Jahren !!!

Eingeladen wird zu einem Nachmittag voller österlichem Bastelspaß !

Es werden nicht nur Eier gefärbt , sondern die Kinder dürfen sich als Bäcker üben und süße Spiegeleier zaubern.

Bitte mitbringen : altes T – Shirt oder Schürze , Behälter für das Gebastelte ,
auch ausgeblasene Eier !!!!

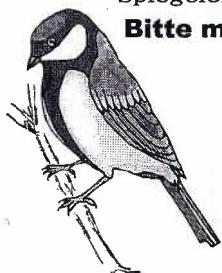
Referentin : Anabell MALLER ; Gesundheitsbegleiterin , Mentaltrainerin

Termin : Freitag , 3. April

Zeit : 15:00 – 18:00 Uhr

Ort : Bezirkskammer Bad Radkersburg **Kosten pro Kind : 5 Euro**

Auch hier wird um baldige Anmeldung beim Team gebeten !!!



eventuell



Mitteilung unserer Landjugend :

Liebe Leute!

Wir, die Mitglieder der LJ Mettersdorf-Siebing, freuen uns, Euch auch heuer wieder zum **traditionellen Frohfeuer** am Karsamstag, dem 11.04., einladen zu dürfen.

Beginn: 20:00 Uhr
Ort: „Prutswiese“

Ein großes „Danke!“ gebührt der Familie Prutsch, die auch heuer wieder ihre Wiese zur Verfügung stellen wird!

In diesem Jahr werden die gesetzlichen Bestimmungen, was beim Brauchtumsfeuer verbrannt werden darf, besonders streng kontrolliert werden. Um hohen Geldstrafen zu entgehen, bitten wir Euch um Eure Mithilfe:

Auszug aus den Bestimmungen:

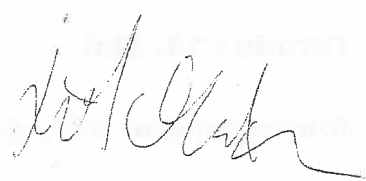
Verbrannt werden darf **nur trockener Baum- und Strauchschnitt** ...Keinesfalls dürfen Abfälle, insbesondere Altholz (Baumaterial, Verpackungen, Paletten, Möbel, usw.) und nicht biogene Materialien (Altreifen, Gummi, Kunststoffe, Lacke, usw.) bei Brauchtumsfeuern mitverbrannt werden.

Die Verbrennung von nicht geeigneten Materialien und die Verbrennung außerhalb der vorgesehenen Brauchtumstage (Karsamstag, 21. Juni - Sommwendfeier) wird von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu € 3.630.--, in den IG-L-Sanierungsgebieten "Mittelsteiermark", "Mittleres Murtal" sowie "Mur-Mürzfurche" jedoch bis zu € 7.270.--, bestraft!

Das Abladen ist nur nach Vereinbarung mit einem der beiden zuständigen LJ-Mitglieder gestattet. Zuwiderhandlungen gegen die oben genannten Bestimmungen werden zur Anzeige gebracht!

Matthias List (0650 5349606)
Stefan Prutsch (0664 5434448)

Schon im Voraus Danke für Eure Mitarbeit und Euer Kommen!

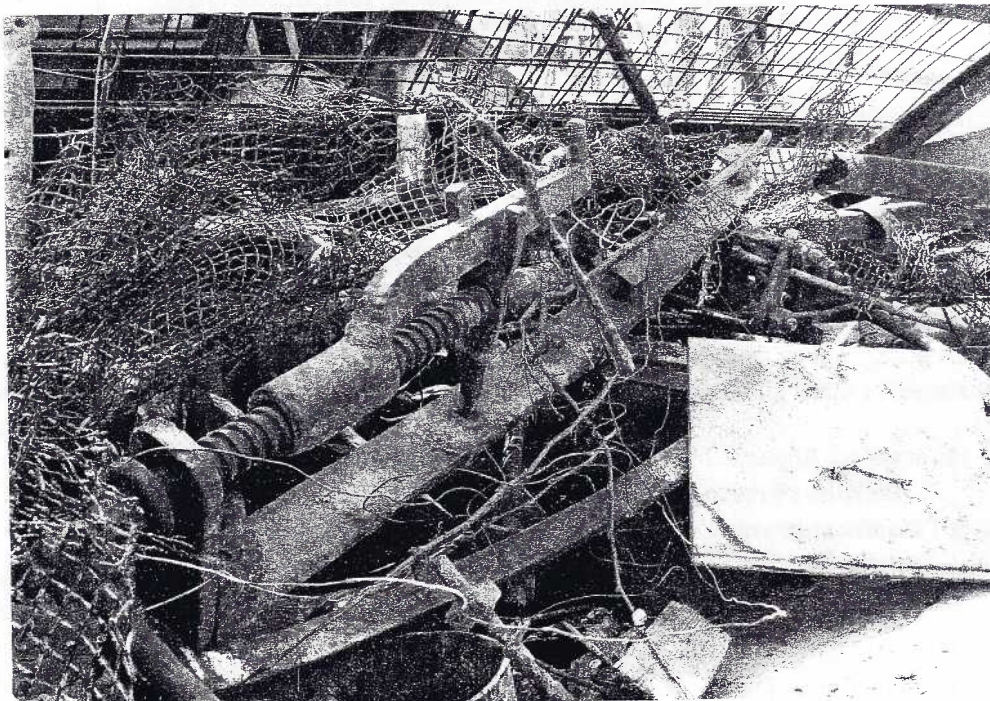


Anmerkung des SPIEGELS :

Das nachstehende Foto soll verdeutlichen, wie manche Zeitgenossen das Anliegen unserer Jugend missverstehen !!!

Obmann Matthias List

Brauchtum, Holzanlieferung ... **BITTE - JA !!**
Müll - und Alteiseneentsorgung ... **DANKE - NEIN !**



17. April

April naß und kalt,
wächst das Korn wie ein Wald.

Wetterregel:

Aprilwetter und Kartenglück
wechseln jeden Augenblick.

Weisheit:

Es ist schöner zu knien, als sich herabzubeugen.
(Volksmund)

Namenstage:

Wando, Eberhard, Rudolf, Max Joseph.

709. Siebinger Spiegel

GEFUNDEN!

Am Kapellenvorplatz wurde ein
schwarzes HANDY der Marke
SONY ERICSON K550 I gefunden .
Der Verlustträger möge es bei
Ortsvorsteher Wolfgang Zach abholen !

Viele fleißige Hände haben wiederum bei unseren Grün - und Blumenanlagen mit ihrer Arbeit begonnen . Und so macht unser Ort wieder seinen gewohnten gepflegten Eindruck ! Dafür ein herzliches **DANKE** beim > Team < und der Dorfgemeinschaft !!!!

Dass aber auch Gemeinschaftssinn und Zusammengehörigkeitsgefühl beim anschließenden geselligen Beisammensein nicht zu kurz kommen , möchte ich ebenfalls als äußerst positiv hervorheben .

Euer Ortsvorsteher Wolfgang Zach eh.

XX

Liebe Siebingerinnen und Siebinger!

Wir, die Landjugend Mettersdorf-Siebing, bedanken uns bei euch für die vorbildliche Zusammenarbeit bei der diesjährigen Osterfeueraktion. Euer Perfektionismus bei der Anlieferung der Brennmaterialien (nur der erlaubte Baum- und Strauchschnitt

gelangte auf den „Staudenhaufen“) und nicht zuletzt euer zahlreiches Erscheinen sind Ansporn für uns, diesen schönen Brauch des Frohfeuers auch weiterhin in Siebing aufrecht zu erhalten!

Ein besonderer Dank gilt all denjenigen, die uns immer wieder Traktore und Anhänger zur Verfügung stellen, der Freiwilligen Feuerwehr und natürlich der Familie Prutsch!



Foto: Matthias List

Obmann Klaus Zitek

Freiwillige Feuerwehr Siebing : < AKTION SAUBERE STEIERMARK <

Treffpunkt (für alle !!) : **Samstag , 25. April um 09:00 Uhr** , Sägerheim
Dort wird auch der genaue Einsatzplan besprochen , bzw. bekannt gegeben !!!!!

Weitere Termine der FF. Siebing auf der Rückseite !!

Donnerstag , 30. April: Traditionelles **Maibaum – Aufstellen** ab 19:00 Uhr

Samstag , 2. Mai :> **FLORIANI – TAG** < Wir treffen uns um 17:00 Uhr
beim Rüsthaus . Der Fest – Gottesdienst beginnt um
18:00 Uhr in Weinburg !

23. und 24. Mai

: > **Fetzenmarkt unserer Wehr** <

Auch heuer wollen wir Sie in der Woche vor dem
Fetzenmarkt besuchen , um all das abzuholen , was Sie
nicht mehr brauchen können , was Ihnen im Wege ist
oder was Sie ganz einfach unserer Wehr zukommen
lassen wollen !

Mit herzlichem Gruß und Dank !

HBI Kargl Sepp eh.

Das Ortsbäuerinnen – Team informiert :

> **Kräuter – mit allen Sinnen** <

am Mittwoch , 22. April , 16:30 – 20:30 Uhr

Landwirtsschaftl. Fachschule Halbenrain

Viele Schätze der Natur sind in Vergessenheit geraten . Wir laden daher zu
einer geführten Wanderung durch den Halbenrainer Kräutergarten . Durch das
anschließende Zubereiten der heimischen Kräuter in der Küche kann man den
Gaumen von ihrem Geschmackserlebnis überzeugen

Referentinnen : Gabi Radl und Elisabeth Rauch

Kosten : Euro 15.- + zusätzliche Lebensmittelkosten

XX

Die Marke bringt's – erfolgreich mit „ Gutes vom Bauernhof „

Marken – Bewusstsein , Marketing Tipps , Kundengewinnung , Kundentreue
Produktproduktion

am Montag , 27. April , 09:00 – 17:00 Uhr GH. Schischek , Oberpurkla

Anmeldungen bitte umgehend an das > Team < !!!

XX

V o r a n k ü n d i g u n g :

Nachdem voriges Jahr unsere traditionelle SPIEGEL – SAMMLUNG für die
Lebenshilfe Bad Radkersburg ausgefallen ist , wollen wir heuer wieder im
Juni an Ihre Hilfsbereitschaft appellieren und eine solche Sammlung für
behinderte Mitmenschen durchführen .

Ihre Spende könnte gleichzeitig Ihr kleines DANKE sein , dass auch heuer
wieder der SPIEGEL mit viel Liebe und Zeitaufwand zum Nutzen der Dorf =
gemeinschaft zusammengestellt und von den Mädchen und Buben unserer
Volksschule (noch !!!!) ausgetragen wird !

ES DANKT SCHON JETZT IHR **SPIEGEL** !!!

5. Mai

Weisheit:

Der Ackerbau ist die erste der Künste.
Nur das ist wahrer Reichtum, was die Erde hervor-
bringt. (Friedrich II.)

Wetterregel:

Wenn sich naht St. Stanislaus,
rollen die Kartoffeln aus.

Wer herausfinden will, was sein Nachbar wirklich von
ihm hält, muß einen Streit mit ihm anfangen.
(Aus Simbabwe)

Namenstage:

Godehard, Sigrid, Angelus, Jutta, Franz, Waldrada.

710. Siebinger Spiegel 2009



Allen, die sich heuer beim Aufstellen
unseres Maibaumes plagen mussten,
ein herzliches **DANKE** !

Der Maibaum ist wirklich prächtig !!!!!

Das **Team** sagt **DANKESCHÖN** für die vielen fleißigen Hände beim
Blumensetzen !

Vorankündigung : Blumenpflege im Dorf jeden letzten
Monatsdienstag !

1. Termin : 26. Mai um 18 : 00 Uhr , Treffpunkt Dorfplatz

Viele weitere Fotos sind im Schaukasten
zu sehen !

Pepi Friedl



Siebing's >Grünes Herz< jetzt bei der
Linde beim Sängenheim !

7. Mai : VS SIEBING : Muttertagsbesuche bei betagten Frauen in Siebing und Rohrbach

14. Mai : Rund 130 Schülerinnen und Schüler der Volksschulen Sladki vrh (Süßenberg) aus SLO , Brunnsee , Dietersdorf a.G. , Lichendorf , Weinburg und Siebing gestalten im Rahmen der bestehenden Schulpartnerschaft einen Aktionsvormittag in Siebing !

16. Mai : VS SIEBING : Erstkommunion in Weinburg (16 : 00 Uhr) Wir freuen uns mit Isabella Fink , Dominik Platzer , Stefan Rebene u. Viktoria Schröttner !!!

SÄNGERRUNDE SIEBING : Teilnahme am Bezirks – Sängertreffen in Bierbaum (19 : 00 Uhr)

ACHTUNG : Wer Lust zum gemeinsamen **WALKEN** hat , ist herzlich jeden Montag zum Mitgehen eingeladen . Treffpunkt : 18:30 Uhr beim Sängerheim



Landjugend AKTUELL:

- Gleich zwei Teams der Ortsgruppe Mettersdorf-Siebing gingen am 19. April beim **4x4-Regionalentscheid** der Bezirke Felzbach und Radkersburg an den Start. Beim 4x4 müssen in 4er-Teams verschiedenste Wissens- und Geschicklichkeitsstationen gemeistert werden. Die Ergebnisse unserer Quartette können sich sehen lassen:

Mettersdorf Siebing I (Stefan Prutsch, Anna Stralleger, Klaus Zitek, Kevin Fleck) wurde unter 15 Teams Siebenter, *Mettersdorf-Siebing II* (Elisabeth Koitz, Matthias List, Kathi Gsell, Stefan Sudi) erreichte sogar den dritten Platz. Das bedeutete die sensationelle Qualifikation für den **LANDESENTSCHEID**, der eine Woche später in Mariazell stattfand.

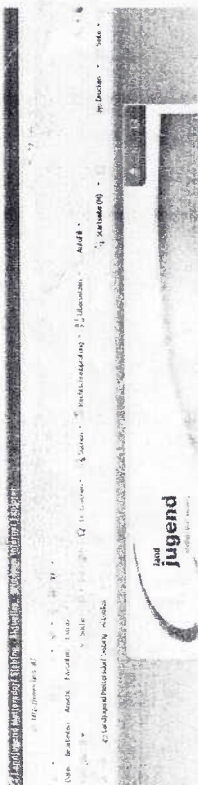
Kevin Fleck (Siebing), Stephanie Krammel (Mettersdorf), Karin Haiden (Rannersdorf) und Michael Sommer (Landorf) vertraten uns ehrenvoll und sicherten uns unter steiermarkweit 195 (!) angetretenen Mannschaften den **15. Gesamtrang!**

WIR GRATULIEREN!

Liebe Siebinger : Es stimmt ! Totgesagte leben doch länger !! Die von vielen schon als fix angesehene Schließung unserer kleinen Volksschule mit heurigem Schulschluss wurde einvernehmlich mit Landesschulrat , Gemeinde – und Ortsvertretung bis 2011 aufgeschoben !!

(Übrigens : Als Euer SPIEGEL – Schreiber 1972 Leiter der Schule wurde , haben ihn Kollegen gefragt , warum er um Siebing angesucht habe . Er müsse doch wissen , dass die Schule demnächst geschlossen werde !!!!)

Wir dürfen allen Lesern des SPIEGELS den Besuch der Landjugend-Homepage ans Herz legen. Auf der von Pressereferent Matthias List hervorragend betreuten Webseite finden sich stets brandaktuelle Neuigkeiten aus den Tätigkeitsbereichen unserer Ortsgruppe: www.ljms.at



20. Juni

711. Siebinger Spiegel

2009

Das sagt der Hundertjährige Kalender: Steht morgens ein Regenbogen am Himmel, dürfte sich das Wetter verschlechtern.

Wetterregel:

Viermal Juniregen
bringt zwölfmal Segen.

Weisheit:

Freundlichkeit ist eine Sprache, die Taube hören und Blinde lesen können.
(Mark Twain)

Namenstage:

Deodat, Adalbert, Benigna, Meinrich, Margarete.

21. Juni

Heute ist Sommeranfang, der Zeitpunkt, an dem die Sonne in ihrem nördlichen Wendepunkt steht und damit ihren höchsten Stand erreicht hat. Dieser Zeitpunkt wird in der Fachsprache Solstitium genannt. Somit ist heute für die nördliche Erdhalbkugel der längste Tag. Er dauert genau 16 Stunden und 37 Minuten.

Wetterregel:

Ist die Milchstraße klar zu sehen,
bleibt das Wetter schön.
Funkeln heut die Stern,
Spielt der Wind bald den Herrn.

Nach längerer Pause halten Sie wieder einen SPIEGEL in der Hand.

Diese >Pausen< wird es sicher auch in Zukunft geben. Dabei mangelt es zum Glück in Siebing nicht an Stoff !!!!
Internet, Handy und eigene Mit = Teilungsblätter überbringen Wichtiges blitzschnell, und so wird der Stoff für unseren SPIEGEL natürlich immer >dünner<. Berichte über Geschehenes, über Aktionen im Ort und in der Gemeinde stehen nachbetrachtend in unserer GEMEINDEZEITUNG! Über alles andere wird Sie aber weiterhin der SPIEGEL informieren.

DANKE für Ihre Lesertreue !!!

XX

Liebe Ortsbewohner !

Die schon länger angekündigte **SPIEGEL - SAMMLUNG** findet in der Woche vom **29. Juni - 4. Juli** statt. Nur Ihr SPIEGEL - Austräger, Ihre Austrägerin, wird Sie besuchen (mit Sammelliste!) und um eine **SPENDE** für die **Lebenshilfe Radkersburg** bitten. Mit Ihrem Beitrag können Sie auch die Wertschätzung der Arbeit für den SPIEGEL ausdrücken !

B I T T E und D A N K E !

XX

WALKEN für Frauen und Männer, 60 plus !

TREFFPUNKT : Am Dienstag, dem 23. Juni 2009, um 19:00 Uhr bei Fam. Sixt in Siebing

In Zukunft finden die Treffen jeden Dienstag statt !!!

*auf euer kommen freut
sich Uschi*

VS SIEBING :

Mit viel Begeisterung haben wir auch heuer ein Theaterstück für den Schulschluss vorbereitet ! Über die Bühne geht eine lustige Geschichte frei nach > Des Kaisers neue Kleider <, nur dass es sich bei uns um eine eitle Kaiserin handelt ! Wie immer spielen alle Kinder der VS, verstärkt durch die kleine Jasmin vom Kindergarten für Sie, zu Ihrer und unserer Freude !

Dienstag, 7. Juli um 10:00 Uhr

Mittwoch, 8. Juli um 10:00 Uhr

Freitag, 10. Juli um 19:00 Uhr : Gala - Vorstellung mit letztem großen Auftritt von Christina, Lukas und Marco !

Wir laden herzlichst ein !

Adrian Bergmann

Unsere Pfarrgemeinderätin informiert :

Ein herzliches **Danke** für alle Torten und Blechkuchen (17 Stück !!!) , sowie für die Geldspenden für das Pfarrfest in St. Veit / V. Wie immer waren die Siebinger Torten heiß begehrt und um 14:00 bis auf das letzte Stück verkauft !

Neue Termine , zu denen ich herzlichst einlade :

Jeden **Mittwoch Anbetung in der Kapelle** um **19:00**
(bis 19:30)

Jeden **Sonntag Rosenkranz** auch um **19:00 Uhr**
Kommen Sie und genießen Sie die wohltuende Atmosphäre !

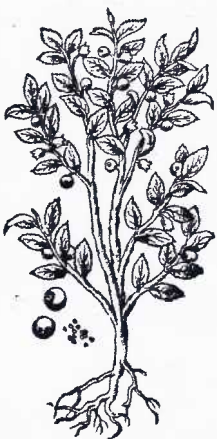
Auf ein Hilfsprojekt , welches beim Pfarrfest vorgestellt wurde , möchte ich noch hinweisen : **MARY'S MEALS (Die Mahlzeiten Mariens)**

Näheres finden Sie im Schaukasten neben der Kapelle (und nachstehend) . Spenden werden bis **30. Juni** gerne entgegengenommen , und zwar zu den **Gebetszeiten Mittwoch und Sonntag** (19:00 in der Kapelle) oder bei **Fam. Kern !**

Mary's Meals bietet Kindern, deren Armut sie daran hindert, die Schule zu besuchen, eine tägliche Mahlzeit. Das Essen wird in einer Schule oder einem anderen Ausbildungsort ausgegeben, damit es die Kinder dazu anhält, zur Schule zu gehen. Neben dem Essen können die Kinder dadurch auch eine Ausbildung erhalten und viele können so der Armut entkommen. Die Wunder durch Mary's Meals sind zahlreich. Viele, die den Erfolg dieses Projektes sehen, sind überzeugt, dass es ganz bestimmt das Werk Mariens ist.



Helga Kern eh.



FUßWALLFAHRT NACH MARIAZELL

Am 3. August ist der Beginn einer Fußwall - Fahrt nach Mariazell geplant !

Wer möchte mit uns mitgehen ?

Näheres ist in einem Informationsgespräch am Donnerstag , d. 25. Juni , um 19:30 Uhr im Sängerkheim zu erfahren .

712. Siebinger Spiegel

SÄNGERRUNDE SIEBING 2009

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ihre SPIEGEL - Austräger

XX

XX

[illegible]

STRICKEN FÜR MOLDAWIEN

Wir laden sehr herzlich zum Abschluss mit Foto für die Zeitungen und lustiger

➤ **Binkerl – Party** <

am Donnerstag , 2. Juli , Beginn :

Eingeladen sind alle fleißigen Strickerinnen , die viele Stunden im Sängenheim und daheim für diese gute Sache geopfert haben.

Dank an Frau Paula Gsell , die uns immer mit Rat und Tat zur Seite gestanden ist !

Lob für die sehenswerten Arbeiten (fertige Strickarbeiten bitte bei der Abschluß – Party abgeben) !

XX

BLUMENAUSFLUG

am Dienstag , 1. September 2009

Diese Fahrt zu den schönsten Blumenorten wird wieder von Frau Juliane Weisensteiner (Jury – Mitglied im Blumenschmuckbewerb) geleitet . Die Fahrt verspricht ein Fest für die Augen zu werden (50 Jahr – Jubiläum !!) .

Bitte um sofortige Rückmeldung (Bus !) , Anmeldungen beim Team bis spätestens 15. Juli !!

XX

Erinnerung : Blumenpflege im Dorf jeden ersten Monats – Dienstag
(nächster > Pflege – Einsatz < am 7. Juli !)

Treffpunkt mit Werkzeug ist wie immer der Dorfplatz ! Auf viele fleißige Hände freut sich das Team !



Danke !

Erlaubtes Doping für die Theateraufführungen unserer Kinder am 7. , 8. und 10. Juli in Form einer **GESUNDEN JAUSE** gab's am Montag . Die Schulleitung bedankt sich bei der Dorfgemeinschaft für die köstlichen Leckerbissen und die Zutaten beim > STECKERLBROT < , bei den Muttis für die tolle Mithilfe und bei WEINAU LIST für Traubensaft und Mineralwasser !!

8. Oktober

Wetterregel:
Oktober und März
gleichen sich allerwärts.

Weisheit:
Lernen ist wie Rudern gegen den Strom. Sobald man
aufhört, treibt man zurück.
(Benjamin Britten)

Namenstage:
Simeon, Demetrius, Amor, Gunther, Viktrizius.

713. Siebinger Spiegel 2009

Sängerrunde : Einladung zur 1. Probe
Freitag , 9. Oktober , 19:00 Uhr

Zukunft gestalten heißt auch altes Brauchtum erhalten !!

Die Siebinger Jäger laden ein zum gemeinsamen

➤ Woaz schöl'n <

am Dorfplatz



Samstag , 17. Oktober 09
Ab 13 : 00 Uhr

Alt und jung wollen wir zwecks Stärkung
mit Kastanien , Sturm und Apfelsaft
bewirten ! Natürlich wird auch eine
„ Woaz – Schöla – Musi „ aufspielen !!!

Die Siebinger Jäger würden sich über Euer (Ihr) Dabeisein sehr freuen !

Ein großes **Danke** an unsere LJ , die demnächst die Striezel abbrechen
wird .Wer von unserer Jugend beim Abbrechen der Striezel mithelfen möchte ,
wende sich bitte an LJ-Obmann Klaus Zitek !

Blumenland

Urkunde

50 Jahre Blumenschmuckwettbewerb
„Die Flora“ 09

Die
Gemeinde Weinburg am Saßbach
hat sich seit dem
Dorfplatz Siebing

in der Kategorie
Besondere Leistungen
bereits und erhält einen
Sonderpreis.

Für das Land Steiermark:

f. bauer
Der Erste Landesobmann-Steiermark
Hermann Schützschöfer

Graz, am 18. August 2009

Etwas verspätet , dafür umso herzlicher , gratuliert der SPIEGEL den Siebinger Blumenschmuck – Preisträgern 2009 :

DORFGEMEINSCHAFT DORFPLATZ SIEBING
DORFGEMEINSCHAFT STEIRERHERZ AM DORFPLATZ
HÖTZL HERTA , AFRED
KINDERPROJEKT – VS SIEBING
MAIER ASTRID
SIEBINGERHOF RADL

10. Oktober ab 15 : 00 Uhr : Schirmbar der FF Siebing am Dorfplatz !

24. Oktober um 19:00 Uhr im Sängersheim - Vortrag Dr. Gerti Friedl :

> KLIMAWANDEL < Alle reden davon – was können wir tun ?

Veranstalter : **Breyttaweiwln**

25. Oktober : Siebinger Wandertag (Genaueres im nächsten SPIEGEL !)

Das Ortsbäuerinnen – Team informiert :

Auch wir gratulieren allen Preisträgerinnen und Preisträgern von FLORA 2009 sehr herzlich !

Gleichzeitig bitten wir alle (Frauen u n d Männer) um weitere Mithilfe und laden zu den Schlussarbeiten bei Blumen und Sträuchern (Abräumen , Rückschnitt , Einwinterung ...) ein (Werkzeug und Geräte wie immer bitte mitbringen) :

Montag , 12. Oktober , ab 17: 00 Uhr

Anschließend gibt's den wohlverdienten gemütlichen Ausklang bei Kastanien und Sturm !

Immer wieder hört man's : **Euer (Unser) Siebing ist wirklich**

sehenswert ! Daher sagen wir für die vielen Stunden gemeinsamer Arbeit im Dienste des Blumenschmucks und des Wohlfühlens ein **DANKE** an die

Allgemeinheit ! Besonders freuen wir uns immer über das große Engagement der Schulkinder , Lehrerinnen und Eltern !!!

Am **Mittwoch , 7. Oktober** , hat unsere traditionelle **Wirbelsäulen – Gymnastik** für Männer und Frauen begonnen . Da der Kurs mit Frau Birgit Wiener vom Kneippverein 10 Einheiten umfasst , ist ein Einsteigen sinnvoll !

Jeweils am Mittwoch , 19:00 _20:00 Uhr im Sängersheim

!!! Kursgebühr Kneipp – Mitglieder 25 Euro , Nichtmitglieder : 33 Euro !!!

Kursleiterin und Team freuen sich auf Euer Kommen und Mitturnen !!!

Vorankündigung : Wir laden auch heuer alle zum Mitmachen beim Siebinger Adventkalender ein ! Genaueres folgt noch !!

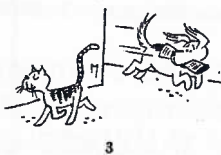
Mit Dank werden Vorschläge gerne entgegengenommen !

Im Namen des Ortsbäuerinnen – Teams grüßt

Pepi Friedl

Nachtrag zum Welttierschutztag am 4. Oktober !

Motto : **Auch Tiere haben Gefühle**



23. Oktober

Wetterregel:

Wenn's dem Severin gefällt,
bringt er mit die erste Kält'.

Weisheit:

Es gibt Dinge, die man bereut, ehe man sie tut. Und man
tut sie doch.
(Christian Friedrich Hebbel)

Namenstage:

Johannes Kapistran, Severin von Köln, Jakobus, Oda,
Richmud.

24. Oktober

Wetterregel:

Ist der Oktober warm und fein,
kommt ein scharfer Winter drein.
Ist er aber naß und kühl,
mild der Winter werden will.

Weisheit:

Diene deinen Freunden, ohne zu rechnen.

(Gottfried Keller)

Namenstage:

Antonius Maria Claret, Evergislus.



Siebinger Familienwandertag

25. Oktober ab 10:00 Uhr

(Wie durch den Postwurf bereits bekannt führt die Wanderstrecke
nach Hütt !)

Für den Ausklang am Dorfplatz bitten wir sehr herzlich

um **Mehlspeis – Spenden**

(Blechkuchen, Germgebäck ...) !

Abzugeben am **Sonntag ab 08:00 Uhr** im
Sängerheim !

Ein herzliches **DANKE** der **Dorfgemeinschaft**
schon jetzt !!!

Es lässt sich nicht leugnen ! Der Herbst ist da und damit auch die Zeit, noch
einmal im Dorf in Sachen **Blumenschmuck** und Sträucher aktiv zu werden.

Wir bitten daher ein letztes Mal in diesem Jahr um Mithilfe beim großen
Sträucherschneiden, Zusammenputzen, Einwintern !!!!

Dienstag, 27. Oktober 2009 ab 08:30 Uhr

Anschließend Zusammensitzen bei Kaffee und !!!!

Auf viele fleißige Hände freut sich im Namen des Ortsbäuerinnen – Teams

Vorankündigung : > FIT & SICHER / SELBSTVERTEIDIGUNG <

Die beste Gegenwehr neben lautem Schreien ist gezielte Selbstverteidigung bei
tätlichen Angriffen ! Deshalb bietet das Ortsbäuerinnen – Team einen

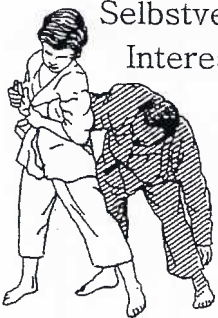
Selbstverteidigungskurs „**Fit und sicher**“, in Siebing an !

Selbstverteidigungsexperte Norbert Pelzl (7. DAN) wird bei entsprechendem
Interesse einen **8 Abende** umfassenden Kurs abhalten. Interessierte sind
schon **ab 14** Jahren willkommen.

Als Kursbeginn ist **Dienstag, 19. Jänner 2010 um 19:00 Uhr**
vorgesehen !

Der komplette Kurs kostet **70,- Euro**

Näheres wird nach bitte nach erfolgter Anmeldung (bitte rasch, da
begrenzte Teilnehmerzahl) verlautbart !!



Unsere Frau Pfarrgemeinderätin Helga Kern informiert

Pepi Tiedt

Es wird herzlich zum **Rosenkranzgebet** zu **Allerheiligen und Allerseelen**,
jeweils um **18:00 Uhr** in der Kapelle, eingeladen.

Beim Begräbnis von Frau Veronika Wogrin wurden 426,50 Euro für die
Dorfkapelle und 426,50 Euro für die Krebshilfe gesammelt !

Noch einmal Vergelt's Gott !

Einladung zum Seniorenturnen

Bewegung hält jung und beweglich und steigert unser Wohlbefinden .
Daher lade ich wieder zum gemeinsamen TURNEN ins Sängerheim herzlichst ein !

Unser Ziel : Muskeln dehnen und entspannen , Wirbelsäulen kräftigen , Kampf der Diabetes durch Bewegung usw.

Beginn : Donnerstag , 12. November

Zeit : 18:00 – 19:00 Uhr

Leitung : Ursula Tschrischnig

Anmeldungen bitte sofort bei Ursula Tschrischnig , Siebing 82

Telefon : 0664 / 59 78 148

XX

Kurstätigkeit – Wir informieren und laden ein :

Ab ins Glas – das 1x1

Wer sich an kalten Wintertagen den Geschmack des Sommers nach Hause holen möchte und noch nicht ganz sattelfest ist , ist in diesem Kurs am richtigen Platz !!!

Es gibt hilfreiche Tricks und Tipps für sicheres

Gelingen von Marmeladen , Kompott , Suppenwrzen – also kurz für alle

➤ Einmach – Einsteiger < !!

Mittwoch , 4. November , 17:00 – 21:00 Uhr

Fachschule Schloss Halbenrain

Referentin : Seminarbäuerin Maria Schober

Kosten : 15 Euro (inkl. Rezepte , Raummiete , Lebensmittelkosten)

XX

Heute ist mein bester Tag

Jeder von uns ist einzigartig ! Und doch sind wir ständig auf der Suche nach den Dingen , die uns vermeintlich fehlen. Ziel des Workshops ist , dass wir uns unserer Stärken bewusst werden . Denn :

Unsere Gedanken bestimmen unser Handeln !

Mittwoch , 18. November, 18:00 – 21:30 Uhr

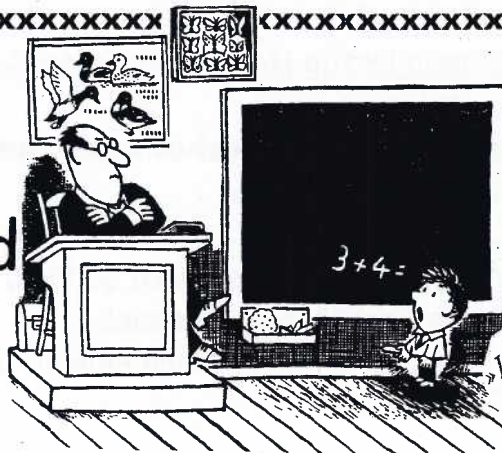
GH. Bader / Deutsch Goritz

Referentin : Ing. Regina Formeier

Kosten : 8 Euro , ab 14 Teilnehmer 6 Euro

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXX

Von Lehrern und
Schülern



„Immer, wenn ich auf die Tafel gucke, wird mir ganz schwarz vor Augen!“

10. November

Wetterregel:

Der November tritt oft hart herein,
trotzdem braucht nicht viel dahinter sein.

Namenstage:

Leo der Große, Justus von Canterbury, Johannes, Hermann, Eduard, Karl Friedrich.

11. November

Wetterregel:

Ist es um Martini trüb,
wird der Winter gar nicht lieb.
Sankt Martin ist ein harter Mann
für den, der nicht bezahlen kann.

Namenstage:

Martin von Tours, Men(n)as.

Die natürliche Hausapotheke:

Haben Sie einmal keine Zahnbürste zur Hand, kann das
Essen eines Apfels Zähneputzen wirksam ersetzen.

Dieser Tag galt erstmals als Winteranfang, mit dem das Pachtjahr zu Ende ging, an dem Hirten, Mägde und Knechte ihren Lohn bekamen und an dem die Zinsen bezahlt werden mußten. Auf dem Tisch dampfte einst wie jetzt oftmals die Martinsgans – ein Relikt aus dem Altertum, in dem mit diesem Schmaus zu dieser Zeit den Göttern Opfer dargebracht wurden. Heute halten vor allem Kinder den Martinsumzug mit Laternen und Lichtern ab, um des Bischofs von Tours zu gedenken, der seinen Mantel mit einem frierenden Bettler geteilt hat, Er gilt zusammen mit Sankt Georg als der vornehmste Heilige, da die beiden als einzige beritten dargestellt werden.

715. Siebinger Spiegel 2009

Mittwoch , 11. November :

> SIEBINGER

ADVENT – KALENDER 2009 <

Liebe Ortsbevölkerung !

Auch heuer soll unser Ort wieder in stimmungsvollem Glanz , der uns einstimmen und zur Weihnacht hin= führen soll , erstrahlen !

Das Ortsbäuerinnen – Team ladet

a l l e zum **Mitmachen** ein .

Wir treffen uns am **Mittwoch , 11. 11. ,**
um **18:30** Uhr im Sängenheim .

NEU : Die Nummer (= Tagesdatum im Advent) werden verlost ! Damit wird es zu noch größerer Vielfalt kommen .
Auf Euer Kommen und Mitgestalten freut sich das T e a m !!!

Stricken für die notleidende Bevölkerung von Moldawien

Für viele Menschen in Moldawien stellt auch der heurige Winter mit seinen Minustemperaturen jenseits von 20 Kältegraden eine lebensgefährdende Bedrohung dar .

Daher wollen wir wieder sinnvoll helfen . Ein jeder , der Lust hat , ist dazu eingeladen und kann daheim stricken . Wolle kann bei Pepi Friedl abgeholt werden , fertige Strickarbeiten (alles was Kälte bekämpfen kann) können dann beim Team abgegeben werden .

D a n k e !!!

XX

Kurstätigkeit:

Erinnerung :

> Heute ist mein bester Tag <

Mittwoch , 18. 11. im GH. Bader in Deutsch Goritz , 18:00 – 21:30 Uhr
(Siehe 714. SPIEGEL)

XX

> Kreativer Weihnachtsschmuck <

Adventkränze und Gestecke sowie verschiedene weihnachtliche Dekorationen werden aus Naturmaterialien „gezaubert“ !

Donnerstag , 26. November 2009

18:30 – 21:30

Bad Radkersburg , **Bezirksskammer**

Referentin : Bettina Germ

Bitte mitbringen (wenn vorhanden) Heißklebepistole , Gartenschere

Kosten : 10 Euro + Materialkosten

XX

Einladung zum > Bäuerlichen Familientag 2009 < umseitig !

XX

Wir laden zur Adventfeier der Volksschule mit märchenhaftem Spiel :

Neuer Termin : Dienstag , 22. Dezember um 18:30 Uhr

„Bäuerinnen überschreiten Grenzen“

Bäuerlicher Familientag 2009

Sonntag, 15. November 2009
Gemeindesaal Dietersdorf

- 8.30 Uhr Einlass
- 9 Uhr Wortgottesdienst mit Pfarrer Johannes van den Berg
Es singt der Kirchenchor Dietersdorf
- 9.40 Uhr Begrüßung
durch Bezirksbäuerin Maria Pein
Gesprächsrunde mit den Ehrengästen
- 10 Uhr Ehrungen und Auszeichnungen
Landwirtschaftskammerpräsident Ök.-Rat Gerhard Wlodkowski
- 10.30 Uhr Pause
- 11 Uhr **„Grenzen überwinden ohne Grenzen zu verletzen“**
Leben in einer harmonischen (Groß)Familie
Festrede mit Frau Rosemarie Höller
Sie arbeitet nach 20 Jahren als Pädagogin nun als Trainerin für „Gewaltfreie Kommunikation“, wo es vor allem darum geht, Beziehungen liebevoll und respektvoll zu gestalten.
- 12 Uhr „Grenzenlose“ Bäuerinnen
Interview mit Bäuerinnen
- 12.30 Uhr Abschlussworte

Auf Ihr Kommen freuen sich *das Ortsbäuerinnen-Team*

Siegfried Klobassa
Kammerobmann



Maria Pein
Bezirksbäuerin

Dr. Alfred Kindler
Kammersekretär

Dipl. Päd. Michaela Hofer
Fachberaterin EE

Für das leibliche Wohl sorgen die Bäuerinnen der Region!

716. Siebinger Spiegel 2009

Wie im Vorjahr laden wir zur
Märchenstunde im Advent !
 Dienstag , 8. Dezember , 15:00 Uhr
 im Sängenheim

Wir freuen uns !
Euer Märchenteam



2. Dezember

Wetterregel:
Wenn's regnet am Bibianstag,
regnet's vierzig Tage und eine Woche danach.

Weisheit:
Man kann nichts dagegen tun, daß man altert. Aber man
kann sich dagegen wehren, daß man veraltet.
(Lord Samuel)

Namenstage:
Luzius, Bibiana, Wisinto, Johannes.

DER NIKOLAUS KOMMT AUCH HEUER WIEDER NACH SIEBING

Der Elternverein der VS Siebing veranstaltet wieder den „Siebinger Nikolausumzug“ am 6. Dezember 2009!

Um 16:30 Uhr Adventeinblasen vom Musikverein Sasstal-Siebing



Um 17 Uhr kommt der Nikolaus in unser Sangerheim !
(Fur unsere Kleinen : Es kommt NUR der Nikolaus)

„Erstmalig gibt es heuer ein Krapfengewinnspiel“
In manchen Krapfen warten Lose mit tollen Preisen auf Euch



Packerlabgabe : Bitte am Samstag , 5. Dezember , 15:00 – 17:00 Uhr , im Sängerheim abgeben ! Name und Alter des Kindes bitte angeben !!!

Radl Heli eh.
Klassenelternvertreter der VS Siebing

Mit dem 1. Dezember beginnen Vorgärten und Fenster adventlich geschmückt zu leuchten . Wer hat heuer welches Datum gezogen ? Wo leuchtet und 'strahlt es ? Wir laden zur abendlichen Suche ein !!!

Kurse, Seminare

Weihnachtsbäckerei – himmlisch köstlich !!

Der Duft von Weihnachtskeksen versüßt uns die vor uns liegende Zeit ! Lassen Sie sich von tollen neuen Kreationen sowie von traditionellen Rezepten überraschen !

Mittwoch , 9. Dezember , 17:00 – 21:00 Uhr in der HLW Mureck

Referentin : Seminarbäuerin und Kräuterpädagogin Gabi Radl
Kosten : 14 € (inkl. Rezepte und Raummiete) + Lebensmittelkosten

XX

Weihnachtliches Basteln mit Kindern ab 3 Jahren

Gemeinsames Basteln von Laternen mit Lebkuchen , von weihnachtlichen Gestecken , Filzen mit Kindern , Verzieren von Kerzen , Herstellen von Wachssternen und Lebkuchen wird nicht fehlen !!!

Samstag , 12. Dezember , 13:30 – ca. 16:00 Uhr,

Fachschule Halbenrain Kosten : 4 € pro Kind (Geschwisterermäßigung !)
+ Materialkosten

Teilnehmerzahl : mindestens 20 Kinder

Das Bezirks – Bäuerinnenteam sorgt außerdem für Getränke und Kuchen !!

XX

Regional aufgetischt

Dass die traditionellen Produkte aus unserer Region (Käferbohnen , Kren , Teichland – Karpfen und noch mehr) sich auf der Festtags – Tafel von der besten Seite zeigen können , wird bei diesem Kurs unter Beweis gestellt .

Mittwoch , 16. Dezember , 17:00 – 21:00 Uhr ,

Fachschule Halbenrain Kursleitung : Seminarbäuerin Michaela Hofer
Kosten : € 15.- (inkl. Rezepte und Raummiete) + Lebensmittelkosten
Teilnehmerzahl maximal 15 ! Bitte Schürze mitnehmen !

**Meldungen für alle 3 Kurse bitte rasch beim
Siebinger Bäuerinnen – Team !!!**

XX

XX

Adventfeier der VS Siebing :

TERMIN noch einmal geändert !!!!!

Da nun das Sängerheim zum ursprüngl. =
lich geplanten Termin doch frei ist , laden
Lehrerteam und Kinder herzlich ein , sich
am **Samstag , 19. Dezember ,**

mit uns einzustimmen !

Wegen der Weihnachtsfeier unseres Sportvereines
haben wir aber den Beginn auf **18:00 Uhr** vorverlegt
Freuen Sie sich auf das Singen , Musizieren und auf's
Theaterspiel unserer Mädchen und Buben !



Für den **23. Dezember** haben wir unsere Freunde von der Lebenshilfe
Radkersburg zu uns eingeladen . Für sie spielen wir unser Theaterstück um
10:00 Uhr noch einmal . Zuschauer herzlichst willkommen !!!!

ÖJRK – Sammlung 2009 :Die Schule freut sich über das Sammelergebnis
von **€ 303,60** !
D a n k e !

XX

**Der SIEBINGER SPIEGEL wünscht einen friedvollen
Advent !**

10. Dezember

Wetterregel:

Dezember warm – Gott erbarm!

Weisheit:

Wer die Dummköpfe gegen sich hat, verdient Ver-
trauen.
(Jean-Paul Sartre)

Namenstage:

Tethard, Brun(o), Angelina, Johann Georg.

11. Dezember

Wetterregel:

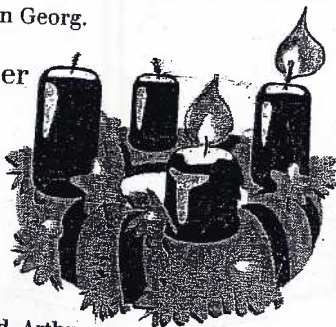
Dezember veränderlich und lind,
ist der ganze Winter ein Kind.

Wetterregel:

Wenn's jetzt nicht wintert,
sommert's auch nicht.

Namenstage:

Damasus, Tassilo III., Richer, David, Arthur.



717. Siebinger Spiegel 2009

Sängerrunde Siebing :

Sänger – Adventgottesdienst

am 22. 12. 2009 um 18:30 Uhr

mit anschließendem Adventsingen !

Wir laden herzlich ein !

Ab 11. Dezember

>Kleiner Adventbazar< im

Siebingerhof Radl

Geschenk – und Kunsthandwerks –

Verkaufsausstellung

Herbergsuche 2009

vom **17. – 23. Dezember**

jeweils um 18:30 Uhr in der Kapelle

(außer am Samstag , 19. Dezember wegen der VS Adventfeier)

Wenn jemand in dieser Zeit die Muttergottes beherbergen
möchte , möge er sich bei Fam. Kern melden !

XX

Christtag , 18:00 Uhr : Feierliches Gebet vor der Krippe in der beheizten
Kapelle ! Im Anschluss bitten wir um ein Opfer für die Kapelle !

XX

Herzliche Einladung zum Verweilen und Innehalten , zum Besinnen auf
Weihnachten !

Vom **Heiligen Abend bis zum 6. Jänner** ist die Kapelle tagsüber **geöffnet !!**

Ab sofort ist während der Wintermonate die wöchentliche Anbetung jeweils

Mittwoch um 15:00 Uhr , am **Sonntag** aber um **18:00 Uhr** !

In diesem Zusammenhang ein ganz herzliches Danke an
Frau Anna Fink für die Betreuung der Kapelle !

Ich wünsche allen Ortsbewohnern einen besinnlichen Advent !

Eure PGR. Helga Kern eh.

XX

Information der VS Siebing :

Theaterfahrt nach St. Peter a.O. am Mittwoch , **16. Dezember**

>Das kleine ICH bin ICH <

Lebkuchenbacken der Kinder am Donnerstag , **17. Dezember** , 9:00 Uhr

Adventgottesdienst der Volksschule in der Kapelle am Freitag ,

18. Dezember um ca. 08:15 Uhr

Adventfeier der VS am Samstag , **19. Dezember** um 18:00 Uhr !!

Wie immer als unser kleines Geschenk für die Dorfgemeinschaft gedacht !!

Die Kindergarten – Knirpse , die als Schweinsbach – Wald – Wichtel mitspielen
wollen , werden noch gesondert angesprochen . Keine Probe notwendig !!!!!

Freizeitgestaltung 2009 (?)

